



Briuselis, 2023 m. vasario 24 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2022/0039(COD)

6425/23
ADD 2

CODEC 189
ESPACE 5
RECH 45
COMPET 108
IND 53
EU-GNSS 8
TRANS 60
AVIATION 34
MAR 22
TELECOM 40
MI 113
CSC 77
CSCGNSS 2
CFSP/PESC 280
CSDP/PSDC 130

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo nustatoma 2023–2027 m. Sąjungos saugaus junglumo programa, projektas (pirmasis svarstymas) – Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas – Pareiškimai

Komisijos pareiškimas

2022 m. vasario 15 d. Komisija pasiūlė Sąjungos saugaus junglumo programą. Po savaitės Rusijos įvykdytas įsiveržimas į Ukrainą ir nuo tada vykstantys įvykiai parodė, kad reikia sustiprinto saugaus junglumo ES ir sparčiau įgyvendinti programą. Todėl, kol ji bus oficialiai priimta, Komisija pradėjo įgyvendinti dalį su saugiu junglumu susijusios veiklos, priklausančios naujosios programos daliai, kuri galėtų būti palaikoma pagal esamus teisės aktus ir kuriai reikia intensyvaus plėtojimo etapo, visų pirma pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę (EITP) ir Skaitmeninės Europos programą (DIGITAL).

Keli kvietimai teikti pasiūlymus pagal DIGITAL 2021 m. ir 2022 m. darbo programas ir EITP skaitmeninę kryptį apima veiksmus, kurie vėliau bus įtraukti į Sąjungos saugaus junglumo programos kvantinių ryšių infrastruktūros tikslą. Gavėjams skirtos dotacijos bus pradedamos pasirašyti nuo 2022 m. pabaigos ir 2023 m. Bendra suma, 2021 m. ir 2022 m. jau skirta kvantinių ryšių veiklai pagal DIGITAL ir EITP, yra 260 mln. EUR. Kadangi 260 mln. EUR suma pagal DIGITAL ir EITP jau įgyvendinta, ji bus išskaičiuota iš Sąjungos saugaus junglumo programos finansinio paketo laikotarpiui nuo 2023 m. sausio 1 d. iki 2027 m. gruodžio 31 d. Taigi bendra su saugiu junglumu susijusiai veiklai skirta suma šios DFP laikotarpiu išlieka nepakitusi – 2,4 mlrd. EUR. Skirsis tik sumų, numatytų pagal EITP ir DIGITAL, paskirstymas tarp naujosios programos biudžeto eilučių.

Graikijos Respublikos pareiškimas

Graikija nuo pat pradžių tvirtai rėmė Komisijos saugaus junglumo iniciatyvą ir palankiai vertina tai, kad greitai pabaigtas rengti Reglamentas, kuriuo nustatoma 2023–2027 m. (ir, tikėtina, dar ilgesnio laikotarpio) Sąjungos saugaus junglumo programa.

Junglumas yra vienas iš pagrindinių Graikijos politinių prioritetų ir tai atspindi Graikijos EGADP programoje. Kosmoso infrastruktūros derinimas su antžemine infrastruktūra gali užtikrinti saugų ir atsparų junglumą, kuris būtinas mūsų vyriausybėms, ekonomikai ir visuomenei. Graikija turi savo GOVSATOM sistemą („GreeCom“), aktyviai dalyvauja tokiose ES programose kaip „Galileo“, „Copernicus“ ir „EuroQCI“, yra viena iš SST konsorciumo narių ir pradėjo nacionalinį mikropalydovų projektą, kuriuo siekiama stiprinti ir kuo labiau padidinti visų kosmoso srities subjektų dalyvavimą, naudoti ir plėsti infrastruktūrą ir reaguoti į saugaus junglumo poreikius.

Atsižvelgdama į tai, Graikija pabrėžia, kad reikia užtikrinti subalansuotą Sąjungos saugaus junglumo programos pajėgumų paskirstymą valstybėms narėms, ir akcentuoja, kad absoliučiai būtina užtikrinti Sąjungos programos sąveikumą ir papildomumą su atitinkama nacionaline veikla, pajėgumais ir infrastruktūra programos rengimo, plėtojimo, įgyvendinimo ir vykdymo metu.

Kroatijos Respublikos pareiškimas

Kroatijos Respublika pareiškia visapusiškai remianti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2023–2027 m. Sąjungos saugaus junglumo programa, priėmimą.

Tačiau Kroatijos Respublika pakartoja esanti nepatenkinta dėl dabartinės pasiūlymo dėl reglamento redakcijos kroatų kalba, t. y. dėl angliško termino „cyber“ ir jo darinių atitikmenų kroatų kalba¹ – šį klausimą keletą pastarųjų metų nuolat skirtingais lygmenimis kėlėme Taryboje.

Dabartinėje pasiūlymo dėl reglamento redakcijoje kroatų kalba vartojama terminija, kurios nėra kibernetinės srities Kroatijos teisės aktuose ir kuri nėra vartojama profesinėje kalboje, dėl to kyla painiava ir kenkiama teisiniam tikrumui, darnai ir aiškumui.

Kroatijos Respublika pakartoja savo poziciją, kad siekiant užtikrinti teisinį tikrumą ES institucijų vartojama terminija turėtų būti suderinta su jau esama nacionaline teisine terminija.

Kroatijos Respublika tebėra įsipareigojusi skatinti saugius ryšius per naują palydovų sistemą ir toliau remia reglamento priėmimą.

¹ Kroatijos teisės aktuose vartojamas atitikmuo – „kibernetički“, o reglamente vartojamas terminas „kiber-“.